

This is a self-archived version of an original article. This version may differ from the original in pagination and typographic details.

Author(s): Ryba, Tatiana V.; Elbe, Anne-Marie; Darpatova-Hruzewicz, Donka

Title: Development and first application of the athlete adaptation inventory : an exploratory study

Year: 2020

Version: Accepted version (Final draft)

Copyright: © 2020 Elsevier

Rights: CC BY-NC-ND 4.0

Rights url: https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/

Please cite the original version:

Ryba, T. V., Elbe, A.-M., & Darpatova-Hruzewicz, D. (2020). Development and first application of the athlete adaptation inventory: an exploratory study. Performance Enhancement and Health, 8(1), Article 100164. https://doi.org/10.1016/j.peh.2020.100164

Running head: ATHLETE ADAPTATION INVENTORY

1	This is an Accepted Manuscript of an article published by Elsevier in Performance
2	Enhancement & Health on 24 May 2020 available online: https://www.sciencedirect.com/
3	Article DOI: https://doi.org/10.1016/j.peh.2020.100164
4 5 6 7 8	Ryba, T. V., Elbe, AM., & Darpatova-Hruzewicz, D. (2020). Development and first application of the Athlete Adaptation Inventory: an exploratory study. <i>Performance Enhancement & Health</i> .
9	
10	Abstract
11	
12	Geographic mobility has become an essential part of athletes' career development and
13	athletic migration is rapidly increasing. However, research on psychological aspects of
14	athletes' transnational mobility is lacking in the literature. In this study we describe the
15	development of the Athlete Adaptation Inventory (AAI) and examine its first application in a
16	sample of 143 professional and amateur elite migrant athletes. In summary, results indicate
17	that cultural adaptation challenges were perceived as slightly difficult. However, female
18	athletes reported more difficulties than male athletes in the sport domain, whereas male and
19	team sport athletes reported more challenges in the non-sport domain compared to female and
20	individual sport athletes. Furthermore, difficulties encountered in everyday activities of the
21	target destination significantly predicted challenges adapting to the sport environment,
22	whereas gender contributed to a much lesser degree. To explore diverse ways in which
23	cultural transitions are experienced and to provide adequate support, sport practitioners are
24	encouraged to include this scale in their work with migrating athletes.
25	Keywords: transnational sport migrants, transitioning athletes, cultural transition, cross-
26	cultural adaptation, gender

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

Development and First Application of the Athlete Adaptation Inventory: An

Exploratory Study

Cultural transition represents a new topic in athletic career literature, and reflects the fact that geographic mobility has become an essential part of career development (Stambulova, Ryba, & Henriksen, 2020). Liberalization of immigration policies in many developed countries and freedom of movement in the European Union for their citizens has facilitated the pace of transnational migration for individuals seeking settlement or temporary residency for employment, a better lifestyle, and safer working and social conditions. Likewise, international mobility of athletes has been increasing in a variety of sporting contexts (for a review, see Ryba, Schinke, Stambulova, & Elbe, 2018). According to the Swiss-based International Centre for Sports Studies' Football Observatory, the proportion of foreign football (soccer) players, amongst the 31 top European divisions surveyed, increased from 34.7% in 2009 to 39.7% in 2017 (Poli, Ravenel, & Besson, 2018). In basketball, the number of international transfers on a global scale has risen 34% between seasons 2010/11 and 2018/19, with migrant players averaging 44.4% across all major leagues. Spain has topped the list with 70.1% imported players in the 2018/19 season (CIES Observatory, 2019). The cultural transitioning of athletes encompasses multiple sites and dimensions of the social fields in which they live, such as sport, education, and family to name only a few. It has recently been claimed that highly skilled migrants' agile adaptation to changing contexts within a cultural transition, is crucial for enhancing and maintaining an athletic career (Light, Evans, & Lavallee, 2019; Ryba, Stambulova, & Ronkainen, 2016; Schinke, Ge, Petersen, Blodgett, Dupuis-Latour, & Coholic, 2019). In addition to being able to achieve mobility, it is important for sport migrants to sustain their athletic performance, and this is often predicated on adaptability; i.e., creating and maintaining social relations and situational knowledge in the different locations they settle into or leave behind. A growing number of qualitative

53 studies on migrants' experiences indicates that transitioning athletes encounter an array of 54 psychosocial and cultural challenges both on and off the field, including social isolation, loneliness and homesickness (Richardson, Littlewood, Nesti, & Benstead, 2012; Ronkainen, 55 56 Khomutova, & Ryba, 2019; Samuel, Stambulova, & Ashkenazi, 2019); difficulties 57 understanding and navigating cultural value systems and norms (Khomutova, 2016; 58 Middleton, Schinke, Oghene, McGannon, Peterson, & Kao, 2020; Schinke, McGannon, 59 Battochio, & Wells, 2013); frustration, anger, feelings of cynicism and self-doubt (Samuel et al., 2019; Schinke, Blodgett, McGannon, Ge, Oghene, & Seanor, 2017); as well as 60 marginalization, social exclusion and conflict (Blodgett & Schinke, 2015; Ryba, Ronkainen, 61 62 & Selänne, 2015). The aforementioned researchers convincingly argued that cultural 63 transition pathways are socially constructed, and their trajectories are contingent upon both the transnational migrants' cultural capital and experience on the one hand, and structural 64 barriers in the social fields of origin and destination countries, on the other (see also Ryba, 65 2017; Ryba et al., 2018; Schinke, Blodgett, Ryba, Kao, & Middleton, 2019). 66 67 The role of athletic and non-athletic environments in facilitating or debilitating 68 acculturation processes of migrant athletes has also been investigated (Duchesne, Bloom, & 69 Sabiston, 2011; Elbe et al., 2018). These studies revealed that athletes who report higher 70 levels of satisfaction with both sport and non-sport aspects of everyday life, experience an 71 enhanced feeling of belonging in new social networks as well as motivation to settle in. Moreover, a recent study of youth migrants in Greece showed that sport can reduce feelings 72 73 of discrimination and serve as a buffer against acculturative stress (Morela, Elbe, 74 Theodorakis, & Hatzigeorgiadis, 2019). However, no previous studies have examined the extent to which challenges associated with transitioning into a new culture in general impact 75 76 on an athlete's adaptation in the sport context. In other words, there is a poor understanding 77 of the potential influences of culturally constituted environmental factors – within which the

athletic career transition is embedded – on an athlete's sport performance context. With the overarching goal to deepen current understandings of the cultural transition, our exploratory quantitative study aimed to identify challenges that professional and amateur elite athletes experience on and off the athletic field, when transitioning to new environments at a given cultural site. The relationship between difficulties in cultural adaptation and demographic characteristics, namely, gender, sport type (individual vs. team), age and previous migration experience were also examined.

Cultural Transition Theoretical Framework

In this research we focus on transnational athletes who have constructed their careers across borders and whose individual and sport-based development has been embedded in the socio-culturally different contexts of at least two countries (c.f. Ryba & Stambulova, 2013). Culture is conceptualized as constitutive in explaining psychological phenomena, especially with regards to the self as agent and its relations with others and the social environment (Kitayama, Duffy, & Uchida, 2007; Markus & Kitayama, 2010). From a cultural psychology perspective, the cultural and the psychological cannot be separated. However, cultural models organizing the respective modes of being, consisting of agency, self-other representation, and cognition (Kitayama et al., 2007), typically can be delineated through comparison when an individual gets involved in contrasting cultural activities and practices. Although feeling, thinking, and acting can take culture-specific forms, humans possess a powerful capacity to continually shape and be shaped by the context (Markus & Kitayama, 2010). Thus, adapting to an unfamiliar culture is a time-dependent process rooted in the human tendency to strive for internal equilibrium while establishing a relationship with a new environment (Kim, 2005; Ryba, 2017; Ryba et al., 2012).

The present study is situated in the Cultural Transition Model (Ryba et al., 2016) that advanced conceptual understandings of the cultural adaptation mechanisms produced in the

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

transition process. The model was developed based on experiences of professional and semiprofessional transnational athletes and accounts for short- and long-term adaptation, referred to as acute cultural and sociocultural adaptation, respectively. Acute cultural adaptation (ACA) typically begins shortly after relocation when athletes learn to fit in to a new sporting environment and gradually acquire cultural capital that is valued in a broader societal context: for example, adjusting to the communication norms and practices of the host site. The ACA is conceptualized as a negotiated process predicated on the satisfaction of basic psychological needs of relatedness, competency and autonomy (Ryan & Deci, 2000), with team relatedness mediating the acculturation process of migrant athletes (Ryba et al., 2012). During this phase, many athletes report experiences that are symptomatic of 'culture shock' (e.g., triggered by weather, diet, training and living conditions) and prioritize their athletic performance (Meisterjahn & Wrisberg, 2013; Ryba et al., 2012; Samuel et al., 2019; Schinke et al., 2013). Ryba et al. (2016) moreover suggested that transnational professionals' focus on performance issues is also facilitated by receiving clubs' expectations for athletes to adapt to potentially different cultural norms of a club, league or national sport system (but rarely beyond that), whereby the athletes' normative belonging is established. Consequently, establishing strong social relations and making friends with teammates at destination may be critical to successful integration in the new environment (Agergaard & Ryba, 2014; Ely & Ronkainen, 2019; Ronkainen, Harrison, Shuman, & Ryba, 2016; Schinke & McGannon, 2014). Long-term migrants typically more actively engage in interpersonal relations at various cultural sites outside of their sport and as a result may become more socially integrated in the destination country, although encompassing multiple sites of inclusion and exclusion. With long-term settlement and the likelihood of permanent residence, athletes are motivated by the sociocultural dimension of acculturation associated with behavioral competence, cultural knowledge, and the ability to interact and function autonomously in the new cultural

environment (Ward & Kennedy, 1999). Studies of transnational athlete migrants revealed that the cultural transition outcome is typically a self-identity transformation, with a subtler understanding of the local socio-political and cultural systems, and the ability to shift perspectives within the self-other orientation based on a given cultural context (Light et al., 2019; McGannon, Schinke, Ge, & Blodgett, 2018; Ronkainen et al., 2016, 2019; Ryba et al., 2012, 2015; Schinke & McGannon, 2014; Schinke, Blodgett et al., 2019).

Because transnational athletes are simultaneously embedded in multiple layers of the social fields, Ryba et al. (2016, 2020) theorized that the psychological work of cultural transition involves a cycle of attunement to variations in the cultural modes of being, with three psychological mechanisms contributing to optimum individual functioning at each phase of the transition. The underlying psychological mechanisms are: (a) social repositioning – that is, identification where one stands within new social relations and networks; (b) negotiation of cultural practices – that is, finding balance between one's own and the destination countries' cultural norms and daily practices; and (c) meaning (re)construction – that is, the process of realigning personal life story as new experiences emerge that may challenge the previous self-narrative. Studies that applied the cultural transition model to a specific athletic population provided support of its non-linear process (Ely & Ronkainen, 2019; Ronkainen et al., 2019).

The important implication of the cultural transition model for the present research is that we conceptualize challenge as something that acquires meaning in a particular social and cultural context and consequently activates idiosyncratic modes of thought, feeling, and action that do not necessarily translate into universal causal relations. This approach also points to the need to consider subjective time in psychological processing as well as the possibility of cumulative factors across the social fields that may mediate the relationship between the psychological and the cultural in transition. Furthermore, as suggested by Ryba

(2019), while the current model offers useful insights into the cultural adaptation processes, it should be developed further with regards to migration motives, gender, and athletic status, in particular. In this study, we focused on exploring sociocultural markers of difference, namely, gender, sport type, age, and previous migratory movements.

Factors Associated with Cultural Adaptation

It is important to point out that transnational athletes migrate for a variety of reasons (e.g., training camps, professional contracts, fleeing totalitarian regimes or war zones) which significantly shape their acculturation pathways (Ryba et al., 2018). In this paper, we focus on highly skilled migrants who have been considered a privileged group in previous studies because transnational networks, through which their cross-border mobility is produced, also facilitate their employment and settlement in the (temporary) destination. While we acknowledge diversity within the skilled sport migrants regarding push and pull resources underpinning their career and life motives, for the purpose of the present study we operationalize migration motive as the ambition for professional sport-based development. This theme has consistently been reported to cut across athletes' explanations for migrating (Botelho & Agergaard, 2011; Maguire, 2004; Ryba, Stambulova, Ronkainen, Bundgaard, & Selänne, 2015).

Gender

Sport-based migration has traditionally been investigated as male athletes' career ambition although recent research indicates that female athletes have become increasingly mobile (Agergaard & Ryba, 2014; Botelho & Agergaard, 2011; Ekengren, Stambulova, Johnson, Carlsson, & Ryba, 2019; Ryba et al., 2012; Ryba, Stambulova et al., 2015). Thus far, however, little empirical research has examined gender-specific challenges of transnational athletic migration. In one study of the gendered construction of elite athletic careers from a life story perspective, Ryba, Ronkainen, et al. (2015) detailed the ways in

which gender beliefs and norms at a particular cultural site deeply permeated and shaped the transnational athletes' career trajectories and life choices. The authors discerned a gender-specific pattern indicating that while the male athlete was largely living a culturally normative script of 'good life', the female athlete actively resisted and negotiated with the gendered cultural narratives to realign herself with new meanings, experiences, and aspirations. Another recent study that examined gendered career trajectories of Swedish professional athletes (Ekengren et al., 2019), found a migration theme to be integral to professional development of both men and women. However, there were differences in the ways in which male and female athletes storied their cultural transition experiences: whereas men emphasized performance, women stressed difficulties adjusting to social situations and cultural norms. These findings are consistent with studies in other fields indicating that adult women tend to experience more difficulties in adaptation to a new cultural environment due to differing gender-based interactions in the family and receiving community (Dion & Dion, 2001; Wang, 2009). To the best of our knowledge, the association between cultural adaptation and transnational athletes' gender has not been studied quantitatively.

Sport Type, Age and Previous Migration Experience

Cultural adaptation challenges as a function of migrant athletes' sport, age, and previous mobilities have not been directly investigated. Two qualitative studies that examined acute cultural adaptation of Finnish swimmers (individual sport; Ryba et al., 2012) and Israeli handballers (team sport; Samuel et al., 2019) in the context of a training camp migration yielded similar results. Specifically, the swimmers and the handballers' team culture mediated individual athlete's engagement with the new sociocultural context. Given that migrating as a group is hardly likely for transnational athletes seeking professional opportunities, a team sport athlete may benefit more, than an individual sport athlete, from established channels of migration in the global sports system (Maguire & Falcous, 2011). The

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

social relations with teammates may further alleviate adaptation difficulties; however, this potentially is contingent on the team's acceptance and sharing of the acculturation load with the newcomers to enhance their basic psychological needs satisfaction (Morela et al., 2019; Ryba et al., 2012, 2015; Schinke et al., 2013; Schinke, Blodgett et al., 2019).

With respect to age, athlete movement within countries, such as being drafted to a national team or recruited to play for a college/university team in another part of the country, occurs at a relatively young age. In terms of international mobility, it has been suggested that young people, aged 20-34, are more inclined to migrate than in other age categories (Bale & Maguire, 2013). This phenomenon is particularly visible in professional football (soccer), where clubs look to "import" youth players aged 15-16 years to their youth academies for reasons of working around "home-grown" player quota limitations (Richardson et al., 2012) or simply maximizing financial gains on future transfer fees. Some qualitative sport studies provided contextualized insights into identity and cultural practices of migrant athletes around age. For example, the school-aged Israeli athletes in a long training period abroad had to arrange time for online tutoring and studying towards matriculation exams (Samuel et al., 2019). In another study, the acculturation experience of migrant youth footballers to the UK's Premier League was conceptualized as a "glocalization" process characterized by negotiation of their migrant, adolescent and elite athlete identities in the unfamiliar and insular academy setting (Weedon, 2011). Studies also highlighted that difficulties of adjusting to a higher competition level in addition to multiple broader life challenges (e.g., schooling, housekeeping, shopping and cooking), are typically reported by younger migrants (Blodgett & Schinke, 2015; Richardson et al., 2012; Ronkainen et al., 2019; Ryba, Stambulova et al., 2015; Schinke et al., 2017). Considering the link between biological age and the cultural meanings informing life choices, Ryba et al. (2016) explicated the ways in which an 18-aged professional football (soccer) player negotiated situated meanings ascribed to age as 'male

breadwinner' and 'teenager who needs to go to school' in his origin and destination countries.

As the athlete's sense of self was challenged, he was charged with the psychological work of meaning reconstruction entangled in socio-political processes of two (or more) localities.

Whilst we construe age as a sociocultural characteristic that requires in-depth methodologies, the extent of cultural transition challenges associated with age in adult transnational athlete population is still poorly understood and warrants researchers' attention.

Concerning prior migratory experiences, it can be inferred from previous studies that garnering international experience is positively associated with athlete migrants' ability to maneuver between and within the cultural systems. In a recent study of transnational athletes' cultural transition within European American Football, Ely and Ronkainen (2019) observed that repeating the migration annually had enabled the migrants' onward movement towards sociocultural adaptation. Moreover, from an existential perspective on learning, cultural rupture or discontinuity in the mode of being (which may be demarcated as negative in instrumental thinking), opens an avenue for reflection on relational self, transformation, and learning in and through sport (Ronkainen, Aggerholm, Ryba, & Allen-Collinson, 2020). To reiterate, however, no previous studies have quantitatively examined the relationship between cultural transition and sport type, age, and migratory experience, respectively.

Study Design and Aims

The present research was designed as an exploratory quantitative study (Kyriazos, 2018) to address the empirical gap in the literature. It is situated in an emerging theoretical model (Ryba et al., 2016, 2020) aligned with a critical realist meta-theoretical perspective (Archer, Bhaskar, Collier, Lawson, & Norrie, 1998). The study's methodological position engages a broadband approach to collecting information useful to sports practitioners in an efficient manner that creates the groundwork for theory development. Thus, the purpose of developing the Athlete Adaptation Inventory (AAI) was to include the most common

challenges experienced in and outside of sport by professional and amateur elite athletes from different cultures, sport types and migrating to a wide variety of different countries. By contrast, confirmatory research such as confirmatory factor analysis of psychometric tools combines theoretical precision and statistical rigor (van de Vijver, 2009), including power analysis and statistical treatment of data. Consistent with the exploratory nature of the study, no hypotheses were formulated (Kyriazos, 2018).

The study's first aim was to apply the AAI to identify challenging issues associated with cultural transition. The second aim was to examine whether there were differences in perceived adaptation challenges based on gender and sport type, and whether there was a relationship between age and previous migration experience regarding experienced challenges. To clarify the relationship between the sport and non-sport environments in which acculturation processes of migrating athletes occur, the third aim of the study was to examine whether gender, sport type, age, previous migratory movements as well as challenges experienced transitioning to a new culture in general would predict challenges perceived in the sport context.

268 Methods

Participants and Procedures

A total of 143 (69 female) athletes (age range 16–44; M = 25.76, SD = 4.63) were recruited for this study. One hundred and six athletes were engaged in a team sport and 37 in an individual sport. All athletes in the study had made at least one cultural transition during their athletic career, and 104 athletes had experienced more than one. The athletic status of the athletes included professionals (n = 86), semi-professionals (n = 24), amateurs (n = 26), and amateurs on athletic scholarship (n = 6). One respondent did not indicate athletic status. Based on the survey, athletes' citizenship was from a total of 22 different countries in Europe, 2 in North America, 3 in South America, 6 in Asia, 6 in Africa and 2 from the

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

Australasia region. A total number of 9589 months was reported as time spent by participants in the current location (n = 143, M = 67.06, SD = 103.94), of which 3225 months by men (n = 74, M = 43.58, SD = 78.13) and by 6364 by women (n = 69, M = 92.23, SD = 121.5). Of all participants, 15% spent up to 3 months in the host location, 22% spent between 4 and 12 months, 37% spent between 13 and 48 months, 8% spent between 49 and 120 months and the remaining 17% spent over 121 months (i.e. over 10 years).

Survey participants were recruited by personal emails to colleagues in the authors' professional network with a request to forward the online survey link to athletes in their network. Furthermore, a link to the survey was posted in different sport-related Facebook groups. In addition, athletes in the authors' network were approached directly and asked to fill in either online or paper and pencil versions of the survey. The link to the online survey offered participants the opportunity to choose between Danish, English and Russian versions. Furthermore, athletes were provided with pencil-and-paper versions in Finnish and Polish. All translations of the survey were completed with the translation – back translation method (Brislin, 1970). Following the American Psychological Association (APA) ethical guidelines, all participants provided informed consent and were ensured of the confidentiality and anonymity of their responses. This study was conducted from Denmark and according to Danish rules ethical clearance was not required due to the non-invasive nature of the study. All athletes were free to refrain from the survey as well as completing specific questions. We asked that athletes be 18 years of age or older to participate in the survey and no athletes under the age of 16 participated. Since youth 16 and older are deemed Gillick competent we did not exclude their data.

Data were analyzed using SPSS version 25. Mann-Whitney U tests (p<0.05) were used to identify group differences in cultural transition challenges between female and male athletes as well as between team and individual sport athletes. Spearman's correlations (two-

sided) were conducted to investigate the relationship between age and number of migratory experiences and cultural transition challenges. A multivariate regression analysis was conducted to investigate the study's third aim.

Instrument

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

The first part of the survey included 20 demographic questions relating to athletes' gender, age, citizenship, current (temporal) settlement, number of countries in which they have resided for a minimum of two months, languages spoken, sport participation, and their parents' cultural background. The majority of questions were open-ended.

The second part of the survey included the newly developed Athlete Adaptation Inventory (AAI). The AAI was developed by adapting the Sociocultural Adaptation Scale (SCAS), developed by Ward and Kennedy (1999) for studying international students' adaptation, and was informed by the cultural transition literature (Ryba et al., 2012, 2016). Based on the adopted theoretical framework, moreover, supported by empirical findings that transnational migrant athletes experience non-linear acculturation cycle on and off the athletic field (e.g., Ronkainen et al., 2019; Ryba et al., 2012; Samuel et al., 2019; Schinke et al., 2013), we aimed to construct a more encompassing questionnaire. For this, from the original SCAS, 23 unaltered items were taken over referring to challenges when transitioning to a new sociocultural environment of the receiving society (i.e., non-sport items), two items were deemed redundant, and 16 items were modified. The modification of original items was minor and consisted of inserting context words (e.g., on the team, in everyday situations) or changing wording while maintaining the concept intact (e.g., SCAS item living away from family members overseas/independently from your parents was modified to living away from family and friends). This resulted in additional 23 and seven items respectively. Sixteen new items were generated to probe into issues that might be perceived as challenging for athletes transitioning to a new sociocultural environment, with 13 of them being sport-related items.

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

The SCAS modification as well as the new items were formulated based on (a) the authors' extensive research and applied experience with transitioning athletes; (b) review of relevant literature; and (c) multiple discussions with an expert panel consisting of sport and performance psychology consultants (SPPC), a sports physician, team and individual sports' coaches and transnational athletes (summarized in Table 1). To give an example, new items like getting used to the training routine (# 5) and understanding coaching instructions (# 17) were added based on first author research (1st author et al. XXXX); preparing for games in your usual way (#7) was created based on Schinke and colleagues research with Aboriginal athletes (e.g., Schinke et al., 2007); while health-related items (# 33, 34 and 35) were included per the sports physician recommendation. The expert discussion participants had significant experience within the area of athlete adaptation, in some cases over 30 years' experience, and the majority had first-hand experience with transnational mobility. The purpose of including diverse experts in the discussion group was to broaden our perspective on the complex dynamics of cultural adaptation, performance and wellbeing (see also 1st author XXXX, based on selected interview material). The AAI was developed in English and simultaneously translated into Danish and Finnish which prompted additional reflection on wording of the items. At the next stage, eight expert discussion participants and six transnational athletes (see

At the next stage, eight expert discussion participants and six transnational athletes (see Table 1) were asked to provide feedback on the instrument's wording, comprehensiveness and relevance. Based on feedback received, which included minor suggestions for wording, the scale was further modified to a version that included a total of 69 items. The 5-point response scale of the SCAS which ranges from 1 (*no difficulty*) to 5 (*extreme difficulty*) as well as a choice of "does not apply" was also used for the AAI. Tables 2 and 3 list sport and non-sport items, respectively. The AAI was not designed to be sport-type specific and can be

used for all migrant athlete populations. The AAI currently exists in eight languages, namely Albanian, Danish, English, Finnish, German, Polish, Russian and Turkish.

354 Results

The means, standard deviations, and range of the 69 items (Table 2, Table 3) indicated that, on average, athletes rated the challenges as slightly difficult. The mean for all 69 items was 1.84 (SD = 0.54) with an average range of 2.67 (min $1.0 - \max 3.67$). The 36 items relating to the sport context had a mean of 1.84 (SD = 0.57) and the 33 items relating to the everyday life context also had a mean of 1.84 (SD = 0.52). Thirteen items had a mean of 2.0 (slight difficulty) or higher. Eight of these items referred to the sport context, like being understood on the team, understanding jokes and humor in the team, understanding the local accent/language, dealing with someone on the team who is unpleasant/aggressive or expressing one's own ideas about the team's playing style. The other five items pertained to general life issues such as making friends outside of sport, living away from family members and friends or dealing with bureaucracy.

Subsequently, gender, sport type, age and previous migration experience were investigated for all 69 items. Significant gender differences were found in a total of seven items. In the majority of cases (4 items), females felt it was more difficult to adapt to challenges compared to males. Most of these challenges were sport-related. Getting used to the training routine (U = 2003.00, p = .022, r = .19) was more challenging for females (M = 1.90, SD = 0.93) than for males (M = 1.58, SD = 0.82). Understanding coaching instructions (U = 1924.00, p = .020, r = .20) was also more challenging for females (M = 2.04, SD = 0.94) than for males (M = 1.74, SD = 1.01). In addition, getting medical help (U = 1639.00, p = .029, r = .19) was more challenging for female (M = 2.10, SD = 1.10) than for male (M = 1.74, SD = 0.96) participants. Only one non-sport aspect was identified (applicable to student athletes), namely dealing with foreign staff at the university (U = 431.00, p = .015, r = .29),

377 which was also perceived as more challenging by females (M = 1.82, SD = 1.00) than by 378 males (SD = 1.33; SD = 0.59). Males experienced more adaptation difficulties than females 379 solely outside of sport. Talking about themselves with others (U = 1654.00, p < .001, r = .30) was more difficult for males (M = 2.30, SD = 1.16) than for females (M = 1.62, SD = 0.71). 380 381 Also, adapting to local etiquette (U = 1996.00, p = .035, r = .18) was more difficult for males than for females. And finally, seeing things from a local's point of view (U=1930.00, 382 p=.022, r=.19) was also more challenging for males (M=1.97, SD=0.92) than for females 383 384 (M = 1.68, SD = 0.96).385 Sport type was differentiated according to team versus individual sports. A total of 386 three items showed adaptation differences. In all three cases, team sport athletes perceived 387 more difficulties, and in all cases in the non-sport domain. Living away from family and friends (U = 1272.00, p = .002, r = .26) was more difficult for team sport (M = 1.71, SD =388 389 0.96) than for individual sport athletes (M = 1.69, SD = 0.98). Adapting to local etiquette was 390 also more challenging (U= 1496.00, p =.030, r = .18) for team sport (M = 1.66, SD= 0.76) 391 than for individual sport athletes (M = 1.41, SD = 0.76). And lastly, using the local transport system (U=1396.00, p=0.032, r=.18) was more challenging for team sport athletes (M= 392 393 2.05, SD = 1.14) than individual athletes (M = 1.61, SD = 0.99). 394 Age was significantly correlated with only two sport-related items. Older athletes reported fewer difficulties in expressing their ideas about training (r = -.23, p = .006) and 395 understanding what is required from them (r = -.19, p = .024) than younger athletes. Age was 396 397 not related to adaptation to sociocultural challenges outside of sport. 398 Lastly, results suggest that previous migration experience (operationalized as the 399 number of host countries participants had lived in longer than 2 months) is inversely related 400 to adaptation difficulties for one non-sport and two sport-related items. That is, the more 401 cultural transitions experienced by athletes, the fewer adaptation challenges they identified in

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

424

425

426

the AAI. This pertains to finding one's way around the team (r = -.17, p = .045) as well as understanding cultural differences (r = -.20, p = .018) and following local rules and regulations (r = -.20, p = .020).

Finally, we analyzed whether gender, sport type, age, previous migratory movements as well as challenges experienced with the transition to a new culture in general could predict perceived challenges in the sport setting. For each participant, the total number of cultural adaptation challenges was calculated separately for sport and non-sport domains. Briefly, the number of items rated from at least slightly challenging were summated to a total score of perceived challenges for each domain. Male and team sport athletes were coded as "1", and females and individual sport athletes were coded as "2". Bivariate correlations showed no significant differences in terms of gender or sport type (Table 4). A multiple linear regression was conducted to evaluate how well gender, sport type, age, previous migratory experience and non-sport setting predicted adaptation challenges in the sport setting. Regression results indicated that the five predictors explained 56.2 % of the variance ($R^2 = 0.562$, adjusted $R^2 =$ 0.56), F (5;137) = 37.42, p<0.01). It was found that increased difficulties in adapting to sport challenges are associated with difficulties in adapting to everyday life challenges ($\beta = .76$, p < .01) and to a much lesser degree, with gender (female) (β = .12, p < .01). The remaining independent variables (i.e. involvement in a team sport, age and previous migratory experience) did not contribute significantly to the prediction (Table 5). Based on tests carried out for independence of observation, multicollinearity and outliers, the model was found to fulfil assumptions for multivariate regression analysis.

423 Discussion

The first aim of this exploratory study was to identify the challenging issues associated with cultural transition in a sample of transnational migrant athletes. On average, athletes rated their adaptation challenges as slightly difficult, which equals a 2 on the scale ranging

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

from 1 to 5. Since only 15% of the sample had relocated less than 3 months prior to data collection, this finding is hardly surprising. However, it was found that certain aspects were perceived as very challenging by some athletes. The results support previous qualitative findings that athlete migrants may experience rupture or discontinuity in cultural transition, both on and off the athletic field (Blodgett & Schinke, 2015; Light et al., 2019; Meisterjahn & Wrisberg, 2013; Richardson et al., 2012; Ronkainen et al., 2019; Ryba et al., 2012; Ryba, Stambulova et al., 2015; Samuel et al., 2019; Schinke et al., 2013, 2017). Consistent with these works, relational and communal layers of acculturation have also emerged in this study as evidenced by the fact that participants had most difficulty making friends outside of sport, understanding the local accent/language and living away from family and friends. Our findings indicate that receiving teams need to better understand migrant athletes' perspectives as newcomers, who experience difficulty comprehending team culture, team jokes and humor, who struggle with making themselves understood, talking about themselves with others or with coping when team member behaviors are unpleasant/aggressive. Moreover, results reveal that athletes value opportunities to express their ideas about training and about team playing style, both of which are culturally embedded, locally organized and often taken for granted by coaches and athletes alike. By cultivating awareness of cultural diversity issues and taking on a greater share of the acculturation load, members of receiving athletic environments would be more effective in fostering transitioning athletes' motivation to train and perform (Duchesne et al., 2011; Ryba, 2014; Schinke et al., 2013; Schinke, Ge et al., 2019). Sport psychology practitioners can assist athletic teams and groups to bridge gaps in understanding hidden cultural assumptions that, in turn, would augment trust and team chemistry associated with better performance outcomes. The second aim of this study was to investigate how athletes perceive adaptation

challenges encountered during cultural transition, according to gender, sport type, age and

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

prior migration experience. In this sample, female athletes perceived adapting to a new training routine, understanding coaching instructions and getting medical help as more challenging than male athletes. Notably, women found it particularly challenging to interact with individuals in power, such as coaches, doctors or foreign university staff, whereas men experienced greater discomfort talking about themselves or adapting to local etiquette. Given that these interactions occurred in various social fields of the culturally unfamiliar environment for the athletes, the results indicate that this might also have significant implications for athletes' wellbeing and career development opportunities (c.f., Ryba, 2014; Ryba, Ronkainen et al., 2015). A study about the doctor-patient relationship by Ferguson and Candib (2002) found consistent evidence that race, ethnicity and language had a substantial influence on the quality of doctor-patient communication; and that minority (in terms of power) patients, especially those unable to speak the host culture's language, were less likely to elicit an empathic response from physicians, receive sufficient information, and be encouraged to participate in decision making. These, together with sport psychology research findings that female athletes experience greater difficulties than male athletes in their communication with male coaches (Kristiansen, Tomten, Hanstad, & Roberts, 2012; Ronkainen, Watkins, & Ryba, 2016), indicate that particular attention should be given to transitioning female athletes to assist them with sport-related adaptation processes. Men, on the other hand, showed more challenges than women in adapting to the non-sport context. Understanding ways in which gender shapes acculturation pathways would serve the receivers well in their efforts to manage diversity more efficiently. In terms of sport type, results suggest that team sport athletes perceive adaptation as slightly more challenging than individual athletes. Differences, however, only surfaced in a total of three items pertaining to non-sport challenges, including living away from family

members and friends, using local transportation and adapting to the local etiquette. We found

it surprising that individual sport athletes, who do not reap the social benefits of a team setting, did not perceive these transitions as more challenging compared to team sport athletes. Similarly, it was expected that the social support that team members offer would mitigate team athletes' difficulty of living away from family and friends to a greater extent than individual athletes. The results, however, indicate that challenges associated with adapting to a new team culture with respect to values, norms, practices as well as power offset the potential benefits of team-based social support.

Concerning age, our findings indicate that older athletes find it less challenging to navigate new sport environments. Specifically, older athletes appear to be more confident understanding what is required of them and expressing their ideas about training. The age phenomenon has been reported in the sports literature with reference to dressing room hierarchy, in team sports like football/soccer (Roderick, 2006). Older players tend to have greater role clarity (Cotterill, 2013), which could partially explain our findings regarding their grasp of what is required or expected of them, including assuming a formal/informal leadership role. Individual sport athletes are also more likely, with age and experience, to form stronger views on their training and to become more assertive in expressing these views.

Interestingly, previous migratory experience was found to impact primarily on the perception of non-sport-related adaptation difficulties. Athletes with a greater number of prior cultural transitions reported fewer difficulties understanding cultural differences, being able to see two sides of an intercultural issue or communicating with people from a different ethnic background. It could thus be assumed that migratory movements alone, more specifically the number thereof, affect adaptation to sport challenges only in so far as athletes feel they are better equipped to find their way around the team. However, other aspects of adapting to a new team/sports environment such as making yourself heard and understanding what is required of you, come with length of professional experience. To this effect, Schinke

and Park (2016) state that previous transition experience "might" (p. 151) help to promote acculturation processes.

The third aim of the study was to examine whether gender, sport type, age, previous migratory experiences and general daily life challenges in cultural transition predict challenges in the sport context. We found that sport challenges are strongly related to non-sport (general life) challenges, and, to a lesser degree, to the female gender. Our quantitative results corroborate previous qualitative studies which suggested this relationship (e.g., Dion & Dion, 2001; Ryba et al., 2012). The current findings also provide support for conceptually (Markus & Kitayama, 2010; Ryba, 2017) and empirically (Elbe et al., 2018; Ronkainen et al., 2019; Ryba et al., 2016) established assertions about the embeddedness of migrant athletes' psychological experience in relational cultural contexts, wherein the mismatch between an individual's cultural mode of being and sociocultural patterns of meaning at the destination may create difficulties in an athlete's attempts to develop a working relationship with the new sporting context. Taking into consideration that on average the participants of the present study spent more than five years in their destination country, our findings suggest that the psychological work of cultural transition may even be more taxing than what is directly assessable for transnational migrants on a conscious level.

Limitations and Conclusions

We acknowledge the limitation of our starting point assumption that highly skilled sport migrants, such as professional and amateur elite athletes, would engage in migration voluntarily. Another limitation is the self-report format of this study. The study is also based on retrospectively collected, cross-sectional data and, therefore, no causal inferences can be made. Moreover, there was no representative sampling for this study. It is therefore possible that athletes, who had experienced a traumatic cultural transition, were not inclined to respond or that athletes retrospectively downplayed how challenging the adaptation process

was. Hence, cultural transitions might be perceived as even more challenging than our data suggest. Future research can extend this work by recruiting a larger, experientially more diverse and representative group of athletes. Moreover, challenging adaptation items should be related to other factors, such as coping skills, cultural awareness, and cultural competencies, to examine interpersonal dynamics between newcomers and receivers that might explain why certain aspects of the adaptation process appear to be challenging as a function of gender and type of sport. Longitudinal research would allow the investigation of adaptation processes in real time and the identification of issues perceived as most challenging during particular phases of the cultural transition process. Applying mixed methods might additionally further our understanding of the cultural transition process.

The present study contributes novel findings to the existing literature by revealing significant differences in cross-cultural adaptation based on gender, type of sport, age and previous migratory experience. Furthermore, the study found that female athletes, who are struggling with the transition to a new cultural environment, are most likely to experience challenges in the sport context, whereas males and team sport athletes seem to struggle more in the non-sport context. Although navigating through an acculturation process can lead to negative emotions such as frustration and stress it does not necessarily have to lead to a crisis or a performance decrement (see also Ryba et al., 2020; Stambulova, 2016). On the contrary, discontinuity experienced in cultural transition can enhance personal growth as suggested by the results regarding age and number of mobilities. However, some athletes do not manage the transition successfully, and this can lead to a decrease in performance, psychological stress and health risks (Demes & Geeraert, 2015; Ryba, 2014; Schinke, Blodgett et al., 2019). The questionnaire could be a valuable tool for sport psychology practitioners, coaches and medical staff working with transitioning athletes by enabling them to identify most challenging areas in athletes' cultural adaptation. Questionnaire results would provide a more

accurate assessment of athletes' needs that in turn could inform the design of targeted interventions; ones which could effectively address the transitioning challenges identified. Accordingly, potential performance decrements caused by unidentified inter-cultural challenges can be prevented (see also Schinke, Ge et al., 2019). Further, our findings raise awareness for the need to make a concerted effort in socializing newcomers and orienting them to available resources which would reduce the burden of the acculturation load in transnational athletes, especially in areas where psychosocial support is particularly needed.

560	References
561	Agergaard, S., & Ryba, T. V. (2014). Migration and career transitions in professional sport:
562	Transnational athletic careers in a psychological and sociological perspective. Sociology of
563	Sport Journal, 31(2), 228-247. doi:10.1123/ssj.2013-0031
564	Archer, M., Bhaskar, R., Collier, A., Lawson, T., & Norrie, A. (1998). (Eds.), Critical
565	realism: Essential readings. London: Routledge.
566	Bale, J., & Maguire, J. (2013). The global sports arena: Athletic talent migration in an
567	interdependent world. London: Routledge.
568	Botelho, V. L., & Agergaard, S. (2011). Moving for the love of the game? International
569	migration of female footballers into Scandinavian countries. Soccer & Society, 12(6), 806-
570	819. doi:10.1080/14660970.2011.609681
571	Blodgett, A. T., & Schinke, R. J. (2015). "When you're coming from the reserve you're not
572	supposed to make it": Stories of Aboriginal athletes pursuing sport and academic careers
573	in "mainstream" cultural contexts. Psychology of Sport and Exercise, 21, 115-124.
574	doi:10.1016/j.psychsport.2015.03.001
575	Brislin, R. W. (1970). Back-translation for cross-culture research. <i>Journal of Cross-Cultural</i>
576	Psychology, 1, 185–216.
577	CIES Observatory (2019). International basketball migration report. Retrieved from
578	http://www.fiba.basketball/documents/ibmr2019.pdf on January 6th, 2020.
579	Cotterill, S. T. (2013). Team psychology in sports: Theory and practice. Abingdon:
580	Routledge.
581	Demes, K. A., & Geeraert, N. (2015). The highs and lows of a cultural transition: A
582	longitudinal analysis of sojourner stress and adaptation across 50 countries. Journal of
583	Personality and Social Psychology, 109(2), 316-337. doi:10.1037/pspp0000046

- 584 Dion, K. K., & Dion, K. L. (2001). Gender and cultural adaptation in immigrant families. Journal of Social Issues, 57(3), 511-521. doi:10.1111/0022-4537.00226 585 Duchesne, C., Bloom, G. A., & Sabiston, C. M. (2011). Intercollegiate coaches' experiences 586 587 with elite international athletes in an American sport context. *International Journal of* 588 Coaching Science, 5(2), 1-20. doi:10.1080/2159676X.2016.1176068 589 Ekengren, J., Stambulova, N., Johnson, U., Carlsson, I.-M., & Ryba, T. V. (2019). Composite 590 vignettes of Swedish male and female professional handball players' career paths. Sport in 591 Society. doi:10.1080/17430437.2019.1599201 592 Elbe, A.-M., Hatzigeorgiadis, A., Morela, E., Ries, F., Kouli, O., & Sanchez, X. (2018). 593 Acculturation through sport: Different contexts different meanings. International Journal 594 of Sport and Exercise Psychology, 16(2), 178-190. doi:10.1080/1612197X.2016.1187654 595 Ely, G., & Ronkainen, N. (2019). "It's not just about football all the time either": 596 Transnational athletes' stories about the choice to migrate. *International Journal of Sport* 597 and Exercise Psychology. doi:10.1080/1612197X.2019.1637364 598 Ferguson, W. J., & Candib, L. M. (2002). Culture, language, and the doctor-patient 599 relationship. Family Medicine and Community Health Publications and Presentations, 600 34(5), 353-361. Retrieved from https://escholarship.umassmed.edu/fmch_articles/61 601 Khomutova, A. (2016). Basketball coaches' experience in working with multicultural teams: 602 Central and Northern European perspectives. Sport in Society, 19(7), 861-876. 603 doi:10.1080/17430437.2015.1067777
- Kim, Y. Y. (2005). Adapting to a new culture: An integrative communication theory. In W.
- 605 Gudykunst (Ed.), *Theorizing about intercultural communication* (pp. 375–400). Thousand
- Oaks, CA: SAGE.

607 Kitayama, S, Duffy, S., & Uchida, Y. (2007). Self as cultural mode of being. In S. Kitayama 608 & D. Cohen (Eds.), Handbook of cultural psychology (pp. 136-174). New York: Guilford 609 Press. 610 Kristiansen, E., Tomten, S. E., Hanstad, V., & Roberts, G. C. (2012). Coaching 611 communication with elite female athletes: Two Norwegian case studies. Scandinavian 612 Journal of Medicine & Science in Sports, 22(6), 156-167. doi:10.1111/j.1600-613 0838.2012.01521.x 614 Kyriazos, T. A. (2018). Applied psychometrics: Sample size and sample power 615 considerations in factor analysis (EFA, DFA) and SEM in general. Psychology, 9(8), 616 2207-2230. doi:10.4236/psych.2018.98126 617 Light, R. L., Evans, J. R., & Lavallee, D. (2019). The cultural transition of Indigenous 618 Australian athletes into professional sport. Sport, Education and Society, 24(4), 415-426. 619 doi:10.1080/13573322.2017.1391085 620 Maguire, J. (2004). Sport labour migrations research revisited. Journal of Sport & Social 621 Issues, 28(4), 477-482. doi:10.1177/0193723504269914 622 Maguire, J., & Falcous, M. (2011) (Eds.). Sport and migration: Borders, boundaries and 623 crossings. London: Routledge. 624 Markus, H. R., & Kitayama, S. (2010). Cultures and selves: A cycle of mutual constitution. 625 Perspectives on Psychological Science, 5(4), 420-430. doi:10.1177/1745691610375557 Meisterjahn, R. J., & Wrisberg, C. A. (2013). "Everything was different": An existential 626 627 phenomenological investigation of US professional basketball players' experiences 628 overseas. Athletic Insight, 5(3), 251-270. 629 McGannon, K. R., Schinke, R. J., Ge, Y., & Blodgett, A. T. (2019). Negotiating gender and 630 sexuality: A qualitative study of elite women boxer intersecting identities and sport

382. doi:10.1080/02614367.2016.1141977

631 psychology implications. Journal of Applied Sport Psychology, 31(2), 168-186. 632 doi:10.1080/10413200.2017.1421593 Middleton, T. R. F., Schinke, R. J., Oghene, O. P., McGannon, K. R., Petersen, B., & Kao, S. 633 (2020). Navigating times of harmony and discord: The ever-changing role played by the 634 635 families of elite immigrant athletes during their acculturation. Sport, Exercise, and Performance Psychology, 9(1), 58–72. doi:10.1037/spy0000171 636 637 Morela, E., Elbe, A.-M., Theodorakis, Y., & Hatzigeorgiadis, A. (2019). Sport participation 638 and acculturative stress of young migrants in Greece: The role of sport motivational environment. International Journal of Intercultural Relations, 71, 24-30. 639 640 doi:10.1016/j.ijintrel.2019.04.003 641 Poli, R., Ravenel, L., & Besson, R. (2018). Ten years of demographic analysis of football players' labor market. Retrieved from http://www.football-642 643 observatory.com/IMG/sites/mr/mr39/en Richardson, D., Littlewood, M., Nesti, M., & Benstead, L. (2012). An examination of the 644 645 migratory transition of elite young European soccer players to the English Premier 646 League. Journal of Sport Sciences, 30(15), 1605-1618. 647 doi:10.1080/02640414.2012.733017 648 Roderick, M. (2006). The work of professional football: A labour of love? London: 649 Routledge. Ronkainen, N., Aggerholm, K., Ryba, T. V., & Allen-Collinson, J. (2020). Learning in sport: 650 From life skills to existential learning. Sport, Education and Society. 651 652 doi:10.1080/13573322.2020.1712655 653 Ronkainen, N. J., Harrison, M., Shuman, A., & Ryba, T. V. (2016). "China, why not?": 654 Serious leisure and transmigrant runners' stories from Beijing. Leisure Studies, 36(3), 371-

- Ronkainen, N. J., Khomutova, A., & Ryba, T. V. (2019). "If my family is okay, I'm okay":
- Exploring relational processes of cultural transition. *International Journal of Sport and*
- 658 Exercise Psychology, 17(5), 493–508. doi:10.1080/1612197X.2017.1390485
- Ronkainen, N. J., Watkins, I., & Ryba, T. V. (2016). What can gender tell us about the pre-
- retirement experiences of elite distance runners in Finland?: A thematic narrative analysis.
- Psychology of Sport and Exercise, 22, 37-45. doi:10.1016/j.psychsport.2015.06.003
- Ryan, R. M., & Deci, E. L. (2000). Self-determination theory and the facilitation of intrinsic
- motivation, social development, and well-being. *American Psychologist*, 55(1), 68-78.
- doi:10.1037/0003-066x.55.1.68
- Ryba, T. V. (July 2019). Now you see me, but will you listen? Sport, work and unexamined
- 666 *life in migration.* Keynote address presented at the 15th European Congress of Sport and
- Exercise Psychology (FEPSAC, 50th anniversary), Münster, Germany.
- Ryba, T. V. (2017). Cultural sport psychology: A critical review of empirical advances.
- 669 Current Opinion in Psychology, 16, 123-127. doi:10.1016/j.copsyc.2017.05.003
- Ryba, T. V. (2014). Cultural diversity, transnational athletes, and performance. In G. J.
- 671 Cremades & L. S. Tashman (Eds.), *Becoming a performance psychology professional:*
- *International perspectives on practice and supervision* (pp. 143-151). London, UK:
- Routledge.
- Ryba, T. V., & Stambulova, N. B. (2013). The turn towards a culturally informed approach to
- career research and assistance in sport psychology. In N. Stambulova & T.V. Ryba (Eds.),
- Athletes' careers across cultures (pp. 1-16). London: Routledge.
- Ryba, T. V., Haapanen, S., Mosek, S., & Ng, K. (2012). Towards a conceptual understanding
- of acute cultural adaptation: A preliminary examination of ACA in female swimming.
- *Qualitative Research in Sport, Exercise and Health, 4*(1), 80–97.
- 680 doi:10.1080/2159676X.2011.653498.

Ryba, T. V., Ronkainen, N. J., & Selänne, H. (2015). Elite athletic career as a context for life 681 682 design. Journal of Vocational Behavior, 88, 47-55. doi:10.1016/j.jvb.2015.02.002 Ryba, T. V., Schinke, R. J., Stambulova, N., & Elbe, A.-M. (2018). ISSP Position Stand: 683 684 Transnationalism, mobility, and acculturation in and through sport. *International Journal* 685 of Sport and Exercise Psychology, 16(5), 520–534. doi:10.1080/1612197X.2017.1280836 Ryba, T. V., Stambulova, N. B., & Ronkainen, N. J. (2016). The work of cultural transition: 686 687 An emerging model. Frontiers in Psychology, 7, 427. doi:10.3389/fpsyg.2016.00427 688 Ryba, T. V., Stambulova, N. B., & Ronkainen, N. J. (2020). Transnational career and cultural 689 transition. In D. Hackfort and R. J. Schinke (Eds.), The Routledge international 690 encyclopedia of sport and exercise psychology. London, UK: Routledge. 691 Ryba, T. V., Stambulova, N. B., Ronkainen, N. J., Bundgaard, J., & Selanne, H. (2015). Dual 692 career pathways of transnational athletes. Psychology of Sport and Exercise, 21, 125-134. 693 doi:10.1016/j.psychsport.2014.06.002 694 Samuel, R. D., Stambulova, N., & Ashkenazi, Y. (2019). Cultural transition of the Israeli 695 men's U18 national handball team migrated to Germany: A case study. Sport in Society, 696 Advanced online publication. doi:10.1080/17430437.2019.1565706 697 Schinke, R. J., Blodgett, A. T., McGannon, K. R., Ge, Y., Oghene, O., & Seanor, M. (2017). 698 Adjusting to the receiving country outside of the sport environment: A composite vignette 699 of Canadian immigrant amateur elite athlete acculturation. Journal of Applied Sport 700 Psychology, 29(3), 270-284. doi:10.1080/10413200.2016.1243593 701 Schinke, R. J., Blodgett, A. T., Ryba, T. V., Kao, S. F., & Middleton, T. (2019). Cultural 702 sport psychology as a pathway to advances in identity and settlement research to practice. 703 Psychology of Sport and Exercise, 42, 58-65. doi:10.1016/j.psychsport.2018.09.004 Schinke, R. J., Ge, Y., Petersen, B., Blodgett, A., Dupuis-Latour, J., & Coholic, D. (2019). 704 705 Building a national team context based upon the identity challenges and intervention

- strategies of elite female boxers in their home training environments. *Journal of Sport*
- 707 Psychology in Action, 10(2), 94–105. doi:10.1080/21520704.2018.1543221
- Schinke, R. J., & McGannon, K. R. (2014). The acculturation experiences of (and with)
- immigrant athletes. *International Journal of Sport and Exercise Psychology*, 12(1), 64–75.
- 710 doi:10.1080/1612197X.2013.785093
- 711 Schinke, R. J., McGannon, K. R., Battochio, R. C., & Wells, G. (2013). Acculturation in elite
- sport: A thematic analysis of immigrant athletes and coaches. *Journal of Sports Sciences*,
- 713 31(15), 1676-1686. doi:10.1080/02640414.2013.794949
- Schinke, R. J., & Park, S. (2016). The emergence of acculturation in the sport psychology
- landscape. In R. J. Schinke, K. R. McGannon & B. Smith (Eds.), Routledge International
- 716 *Handbook of Sport Psychology* (pp. 147-156). London: Routledge.
- 717 Schinke, R. J., Ryba, T. V., Danielson, R., Michel, G., Peltier, D., Enosse, L., Pheasant, C., &
- Peltier, M. (2007). Canadian Aboriginal elite athletes: The experiences of being coached
- 719 in
- mainstream culture. International Journal of Sport and Exercise Psychology, 5(2), 125-
- 721 143. doi:10.1080/1612197X.2007.9671815
- 722 Stambulova, N. B. (2016). Athletes' transitions in sport and life. In R. J. Schinke, McGannon,
- K. & Smith, B. (Eds.). Routledge international handbook of sport psychology (pp. 519-
- 724 535). London, UK: Routledge.
- 725 Stambulova, N. B., Ryba, T. V., & Henriksen, K. (2020). Career development and
- transitions of athletes: The International Society of Sport Psychology Position Stand
- 727 revisited. *International Journal of Sport & Exercise Psychology*.
- 728 doi:10.1080/1612197X.2020.1737836
- Van de Vijver, F. J. (2009). Types of comparative studies in cross-cultural psychology.
- 730 *Online Readings in Psychology and Culture*, 2(2). doi:10.9707/2307-0919.1017

731	Wang, J. (2009). A study of resiliency characteristics in the adjustment of international
732	graduate students at American universities. Journal of Studies in International Education,
733	13(1), 22-45. doi:10.1177/1028315307308139
734	Ward, C., & Kennedy, A. (1999). The measurement of sociocultural adaptation. <i>International</i>
735	Journal of Intercultural Relations, 23(4), 659-677. doi:10.1016/S047-1767(99)00014-0
736	Weedon, G. (2011). "Glocal boys": Exploring experiences of acculturation amongst migrant
737	youth footballers in Premier League Academies. International Review for the Sociology of
738	Sport, 47(2), 200-216. doi:10.1177/1012690211399221
739	
740	

T T T T T	Another Roles' Experience Researcher, migration Researcher, migration Researcher, migration Researcher, migration Researcher Researcher Researcher, coach Researcher, migration Coach, researcher, migration	Region Asia Australasia Africa Asia North Americ North Americ Europe
T T T T	Researcher, migration Researcher, migration Researcher, migration Researcher Researcher Researcher, coach Researcher, migration	Australasia Africa Asia North America
Т Т Т Т	Researcher, migration Researcher, migration Researcher Researcher, coach Researcher, migration	Africa Asia North Americ
T T T	Researcher, migration Researcher Researcher, coach Researcher, migration	Asia North Americ North Americ
T T T	Researcher, coach Researcher, migration	North Americ
T T	Researcher, coach Researcher, migration	North Americ
Т	Researcher, migration	
	_	Europe
	Coach, researcher, migration	
		Europe
	Migration	Russia, Euroj
	Migration	Europe
	Migration	Europe
T	Researcher	Europe
	tional Athletes	
	T	T Researcher nsnational Athletes

766	2. Professional athlete (F)	T	Student-athlete	North America, Europe
767	3. Professional athlete (M)	T		Europe, North America
768	4. Semi-professional athlete (F)	T	Coach, student-athlete	Europe, North America
769	5. Semi-professional athlete (F)	T	SPPC, student-athlete	Europe
770	6. Amateur elite athlete (F)	I	Researcher	Europe, Asia
771				
772	Note. *participants of expert discuss	ion who	also provided feedback	on the AAI earlier
773	versions.			

Table 2
 Items, means, ranges as well as gender and sport type differences and correlations with age
 and number of host countries for the Athlete Adaptation Inventory (AAI) – sport challenges

Item Nr.	Item text	M	SD	Range	N	M/F	T/I	Age	Nr. of countries
1	Making friends on the team	1.70	1.00	1-5	142				
2	Finding your way around on the team	1.71	0.83	1-4	141				(-)
3	Being understood on the team	2.01	0.98	1-5	141				
4	Getting used to the training place/venue	1.74	0.85	1-4	143				
5	Getting used to the training routine	1.73	0.88	1-4	142	F			
6	Going to team social events/ gatherings/functions	1.80	1.06	1-5	143				
7	Preparing for games in your usual way	1.66	0.89	1-5	140				
8	Talking about yourself with your teammates	2.02	1.03	1-5	139				
9	Understanding team culture	2.01	0.96	1-5	141				
10	Understanding jokes and	2.12	1.05	1.5	1.42				
10	humor on the team	2.13	1.07	1–5	142				
	Dealing with someone on the								
11	team who is unpleasant/	2.39	1.09	1-5	137				
	aggressive								
12	Getting used to the food offered during training camps	1.95	1.12	1-5	141				
13	Following team rules and regulations	1.47	0.79	1-5	143				
14	Dealing with people in positions of authority on the	1.62	0.84	1-5	141				
	team/in the sport club								
15	Adapting to the team's coach—athlete interaction	1.75	0.93	1-5	140				
16	Getting along with the coach	1.62	0.87	1-5	140				
17	Understanding coaching	1.89	0.98	1-5	140	F			

	instructions						
	Making yourself understood						
18	with the coach	1.91	0.94	1-5	140		
	Communicating with						
19	teammates of a different ethnic	1.84	0.96	1-5	137		
	background						
20	Relating to fans	1.60	0.91	1-5	124		
21	Dealing with the crowd/	1.47	0.80	1-5	129		
	Dealing with playing						
22	conditions	1.81	0.89	1-5	140		
23	Understanding the local accent/language	2.59	1.31	1-5	143		
	Relating to older/younger						
24	teammates	1.59	0.81	1-5	140		
	Dealing with athletes of a						
25	higher status	1.61	0.83	1-5	133		
26	Understanding what is required	1.61	0.07	1 5	1.42		()
26	of you	1.61	0.87	1-5	142		(-)
27	Expressing your ideas about	2.14	1.00	1-5	141		(-)
27	your own training	2,17	1.00	1 3	141		()
28	Expressing your ideas about	2.30	1.05	1-5	139		
	the team's playing style						
29	Accepting/understanding club/	1.64	0.91	1-5	139		
	team policies						
30	Understanding the coach's philosophy	1.89	0.98	1-5	140		
31	Understanding the team's value	1.73	0.97	1-5	137		
	system						
32	Adopting the team's	1.70	0.86	1-5	137		
	perspective on culture						
22	Expressing your health issues	1.02	1.10	1.7	122		
33	and concerns with the coaching	1.92	1.10	1-5	132		
34	staff Getting medical help	1.91	1.06	1-5	129	F	
J 4	Communicating your health	1.71	1.00	1-3	147	1'	
35	problems with the doctor	1.88	1.05	1-5	129		
	problems with the doctor						

Table 3

Items, means, ranges as well as gender and sport type differences and correlations with age
and number of host countries for the Athlete Adaptation Inventory (AAI) – non-sport
challenges

Item Nr.	Item text	M	SD	Range	N	M/F	T/I	Age	Nr. of countries
37	Understanding cultural differences	1.67	0.81	1-5	140				(-)
38	Being able to see two sides of an intercultural issue	1.69	0.76	1-5	138				
39	Making friends outside sport	2.64	1.47	1-5	142				
40	Using the transport system	1.93	1.12	1-5	136		T		
41	Making yourself understood in everyday situations	2.00	0.89	1-4	141				
42	Getting used to the pace of life	1.80	0.87	1-5	143				
43	Going shopping	1.49	0.80	1-5	142				
44	Enjoying social events/gatherings	1.68	0.90	1-5	142				
45	Worshipping as you usually do	1.87	1.09	1-5	112				
46	Talking about yourself with others	1.97	1.03	1-5	141	M			
47	Engaging in activities you usually enjoy	1.85	1.00	1-5	142				
40	Dealing with someone who is	2.12	0.05		120				
48	unpleasant/aggressive	2.13	0.97	1–5	139				
49	Getting used to local food/ finding food you enjoy	1.68	0.92	1-5	143				
50	Following local rules and regulations	1.55	0.85	1-5	143				(-)
51	Communicating with people of a different ethnic group	1.78	0.98	1-5	141				
52	Dealing with bureaucracy	2.12	1.13	1–5	139				
53	Making yourself understood with authorities	1.94	1.09	1-5	134				
54	Adapting to local	1.64	0.84	1-5	140				

	accommodation						
55	Living away from family and friends	2.57	1.23	1–5	142		T
56	Interacting with members of the opposite sex	1.71	0.96	1-5	140		
57	Dealing with unsatisfactory service	2.14	0.91	1-5	137		
58	Finding your way around in the city	1.76	0.83	1-4	143		
59	Dealing with the climate	1.86	0.95	1-5	142		
60	Dealing with people staring at you on the streets	1.65	0.89	1-5	131		
61	Adapting to local etiquette	1.59	0.77	1-4	140	M	T
62	Getting used to the population density	1.49	0.73	1-4	140		
63	Accepting/understanding the local political system	1.92	0.94	1-5	141		
64	Understanding the locals'	1.86	0.93	1-5	140		
65	Seeing things from the locals'	1.84	0.95	1-5	140	M	
66	Understanding what is required of you at university	1.59	0.94	1-5	71		
67	Coping with academic work	1.84	0.94	1-4	73		
68	Dealing with foreign staff at the university	1.57	0.84	1-5	70	F	
69	Expressing your ideas in class	1.81	0.96	1-5	72		

Note. Items with a mean ≥ 2 set in boldface; M/F = scored significantly higher than the other gender; I = Individual sport athletes scored significantly higher. T = Team sport athletes scored significantly higher; (+) – the difficulty increased with increased age/number of host countries; (-) – the difficulty decreased with increased age/number of host countries.

794

795

796

797

798

799

800

791 Table 4
 792 Male and female athletes' adaptation when moving to a new country

	M (n	= 74)	F (n :	= 69)			95%	6 CI	
-	М	SD	M	SD	t	p	LL	UL	d
AAI: Sport challenges	1.81	0.55	1.88	0.59	-0.72	0.470	-0.26	0.12	0.12
AAI: Non-sport challenges	1.88	0.53	1.81	0.51	0.77	0.444	-0.10	0.24	0.13

n – number of athletes; M – mean; SD – standard deviation; t – Student's test statistic; p – significance; 95% CI – confidence interval for

difference between means; LL i UL – upper and lower level of confidence interval; d – Cohen's coefficient

Athletes' adaptation when moving to a new country, depending on sport type

	team (n	a = 106)	single (ngle (n = 37)			95% CI		
-	M	SD	M	SD	t	p	LL	UL	d
AAI: Sport challenges	1.85	0.54	1.81	0.65	0.37	0.710	-0.17	0.26	0.07
AAI: Non-sport challenges	1.86	0.52	1.80	0.51	0.56	0.580	-0.14	0.25	0.11

n – number of athletes; M – mean; SD – standard deviation; t – Student's test statistic; p – significance; 95% CI – confidence interval for

difference between means; LL i UL – upper and lower level of confidence interval; d – Cohen's coefficient

804

Table 5
 Regression coefficients in analysis predicting difficulties in adapting to sport challenges

	В	SE	β	t	p
(Constant)	0.14	0.26		0.54	0.587
Age (years)	0.00	0.01	-0.03	-0.42	0.672
Number of host countries	0.02	0.03	0.04	0.67	0.507
Gender (female)	0.13	0.06	0.12	2.04	0.043
Individual sport	0.01	0.07	0.01	0.14	0.889
AAI: life challenges	0.84	0.06	0.76	13.54	< 0.001

B – regression coefficient; SE – standard error; β – standardised regression coefficient; t – test statistic; p – significance

805	Acknowledgements
806	We are grateful to all athletes who participated in the development and first application of the
807	AAI. We would like to acknowledge Sidsel Iversen and Harri Selänne for their help with data
808	collection, and to thank Noora Ronkainen, Harri Selänne, Line Jensen, Simon Jensby,
809	Sviatlana Kamarova, Tolga Gitmez, Damian Jeraj, Vincent Pelikan, Manuel Prager, Fatos
810	Beqiri and Lidia Darpatova for their help with translations of the AAI.
811	